

# Úřední věstník

## Evropské unie

C 397



České vydání

### Informace a oznámení

Svazek 55

21. prosince 2012

Oznámení č.	Obsah	Strana
IV <i>Informace</i>		
INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE		
2012/C 397/01	Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro životní prostředí za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	1
2012/C 397/02	Výkaz příjmů a výdajů Evropské nadace odborného vzdělávání na rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 2 .....	5
2012/C 397/03	Výkaz příjmů a výdajů Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	13
2012/C 397/04	Výkaz příjmů a výdajů Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí na rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	19
2012/C 397/05	Výkaz příjmů a výdajů Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie na rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	23
2012/C 397/06	Výkaz příjmů a výdajů Agentury Evropské unie pro základní práva za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	27
2012/C 397/07	Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro námořní bezpečnost za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 2 .....	31
2012/C 397/08	Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro bezpečnost sítí a informací za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	35
2012/C 397/09	Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Členské unie (Frontex) na rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 2 .....	39

CS

Cena: 4 EUR

(Pokračování na následující straně)

<u>Oznámení č.</u>	<u>Obsah (pokračování)</u>	<u>Strana</u>
2012/C 397/10	Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro chemické látky za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 2 .....	43
2012/C 397/11	Evropský institut pro rovnost žen a mužů – Rozpočet na rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	49
2012/C 397/12	Výkaz příjmů a výdajů Výkonné agentury Evropské rady pro výzkum na rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	53
2012/C 397/13	Výkaz příjmů a výdajů společného podniku pro palivové články a vodík za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	57
2012/C 397/14	Výkaz příjmů a výdajů společného podniku ARTEMIS na rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	61
2012/C 397/15	Výkaz příjmů a výdajů Evropského inovačního a technologického institutu za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 a č. 2 .....	65
2012/C 397/16	Výkaz příjmů a výdajů společného podniku Fusion For Energy (F4E) za rozpočtový rok 2012 .....	69
2012/C 397/17	Výkaz příjmů a výdajů společného podniku Fusion For Energy (F4E) za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1 .....	75



Není-li uvedeno jinak, jsou částky vyjádřeny v eurech.

## IV

*(Informace)*

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

**Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro životní prostředí za rozpočtový rok 2012 –  
Opravný rozpočet č. 1**

(2012/C 397/01)

**PŘÍJMY**

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>DOTACE OD EVROPSKÉ UNIE, PŘÍSPĚVEK OD EVROPSKÉHO SDRUŽENÍ VOLNÉHO OBCHODU (ESVO) A PŘÍSPĚVKY OD NOVÝCH ČLENSKÝCH STÁTŮ</b>			
1 0	DOTACE OD EVROPSKÉ UNIE A PŘÍSPĚVEK EVROPSKÉHO SDRUŽENÍ VOLNÉHO OBCHODU (ESVO)	41 627 249	61 108	41 688 357
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>41 627 249</b>	<b>61 108</b>	<b>41 688 357</b>
<b>2</b>	<b>RŮZNÉ PŘÍJMY</b>			
2 0	VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU	p.m.		p.m.
2 1	VÝNOSY Z PRONÁJMU NÁBYTKU A ZAŘÍZENÍ	p.m.		p.m.
2 2	PŘÍSPĚVKY NA ZÁKLADĚ ZVLÁŠTNÍCH DOHOD – ÚČELOVĚ VÁZANÉ PŘÍJMY	—		—
2 3	ÚHRADY RŮZNÝCH VÝDAJŮ	p.m.		p.m.
2 4	DARY A DĚDICTVÍ	p.m.		p.m.
2 5	RŮZNÉ PŘÍJMY	—	7 347	7 347
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>	<b>7 347</b>	<b>7 347</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>41 627 249</b>	<b>68 455</b>	<b>41 695 704</b>

## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>ZAMĚSTNANCI</b>			
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	21 886 861	- 271 000	21 615 861
1 2	VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PŘIJÍMÁNÍM NOVÝCH ZAMĚSTNANCŮ	120 000	305 350	425 350
1 3	MISE A SLUŽEBNÍ CESTY	950 000		950 000
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	800 000		800 000
1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	5 000		5 000
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>23 761 861</b>	<b>34 350</b>	<b>23 796 211</b>
<b>2</b>	<b>SPRÁVNÍ VÝDAJE</b>			
2 1	NÁJEM BUDOV A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	3 235 170	- 141 000	3 094 170
2 2	MOVITÝ MAJETEK A PŘIDRUŽENÉ VÝDAJE	150 000	36 000	186 000
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	500 000		500 000
2 4	VÝDAJE NA POHOŠTĚNÍ A REPREZENTACI	12 000	- 5 000	7 000
2 5	ŘÍZENÍ A SPRÁVA AGENTURY	205 000	- 10 000	195 000
2 6	ŘÍZENÍ AGENTURY S OHLEDEM NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	10 000		10 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>4 112 170</b>	<b>- 120 000</b>	<b>3 992 170</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
3 3	ZDROJE	11 682 940	200 760	11 883 700
3 4	STRATEGICKÁ ČIN	—		—
3 5	STRATEGICKÁ ČIN	2 070 278	- 46 655	2 023 623
3 6	STRATEGICKÁ ČIN	—		—
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>13 753 218</b>	<b>154 105</b>	<b>13 907 323</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>41 627 249</b>	<b>68 455</b>	<b>41 695 704</b>



**Výkaz příjmů a výdajů Evropské nadace odborného vzdělávání na rozpočtový rok 2012 –  
Opravný rozpočet č. 2**  
(2012/C 397/02)

**PŘÍJMY**

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 2	Nová částka
<b>1</b>	<b>DOTACE OD EVROPSKÉ UNIE</b>			
1 0	PŘEDVSTUPNÍ STRATEGIE (ČLÁNEK 15 03 02 SOUHRNNÉHO ROZPOČTU)	p.m.		p.m.
1 1	VNĚJŠÍ ČINNOST – TACIS, CARDS A MEDA – (ČLÁNEK 15 03 03 SOUHRNNÉHO ROZPOČTU)	p.m.		p.m.
1 2	EVROPSKÁ NADACE ODBORNÉHO VZDĚLÁVÁNÍ (ČLÁNEK 15 02 27 SOUHRNNÉHO ROZPOČTU)	20 044 530		20 044 530
1 3	DG EAC – EVROPSKÁ NADACE ODBORNÉHO VZDĚLÁVÁNÍ	100 000		100 000
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>20 144 530</b>		<b>20 144 530</b>
<b>4</b>	<b>PŘÍJMY Z JINÝCH ZDROJŮ</b>			
4 3	SPOLUPRÁCE S ITALSKÝMI INSTITUCEMI	2 805		2 805
4 9	SPOLUPRÁCE S ITALSKÝMI INSTITUCEMI – FINANCOVÁNÍ PŘEDCHOZÍCH LET	133 010		133 010
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>135 815</b>		<b>135 815</b>
<b>5</b>	<b>MEDA-ETE</b>			
5 0	MEDA-ETE	—		—
5 9	MEDA-ETE – FINANCOVÁNÍ PŘEDCHOZÍCH LET	248 467		248 467
	<b>Hlava 5 — Celkem</b>	<b>248 467</b>		<b>248 467</b>
<b>8</b>	<b>NEPENĚŽNÍ PŘÍSPĚVEK EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ</b>			
8 0	NEPENĚŽNÍ PŘÍSPĚVEK EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 8 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>9</b>	<b>RŮZNÉ PŘÍJMY</b>			
9 0	RŮZNÉ PŘÍJMY	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 9 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>10</b>	<b>VÝSLEDKY Z PŘEDCHÁZEJÍCÍCH LET</b>			
10 1	VÝSLEDKY Z PŘEDCHÁZEJÍCÍCH LET	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 10 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>20 528 812</b>		<b>20 528 812</b>



## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012		Opravný rozpočet č. 2		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
<b>1</b>	<b>VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI PRO NADACI</b>						
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	13 227 564	13 227 564	- 412 194	- 412 194	12 815 370	12 815 370
1 3	MISE A PRACOVNÍ CESTY	108 000	108 000	42 899	42 899	150 899	150 899
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	202 290	202 290	25 000	25 000	227 290	227 290
1 5	VÝMĚNY ZAMĚSTNANCŮ MEZI NADACÍ A VEŘEJNÝM SEKTOREM	68 000	68 000	- 28 655	- 28 655	39 345	39 345
1 7	VÝDAJE NA POHOŠTĚNÍ A REPREZENTACI	12 000	12 000			12 000	12 000
1 9	DŮCHODY A DOTACE DŮCHODŮ	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>13 617 854</b>	<b>13 617 854</b>	<b>- 372 950</b>	<b>- 372 950</b>	<b>13 244 904</b>	<b>13 244 904</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE</b>						
2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ	516 281	516 281	- 5 498	- 5 498	510 783	510 783
2 1	INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE	705 639	705 639	59 957	59 957	765 596	765 596
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	25 800	25 800	17 500	17 500	43 300	43 300
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	90 280	90 280	- 21 109	- 21 109	69 171	69 171
2 4	POŠTOVNÍ A TELEKOMUNIKAČNÍ POPLATKY	38 000	38 000	- 7 900	- 7 900	30 100	30 100
2 5	ZASEDÁNÍ A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	120 000	120 000	- 12 000	- 12 000	108 000	108 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>1 496 000</b>	<b>1 496 000</b>	<b>30 950</b>	<b>30 950</b>	<b>1 526 950</b>	<b>1 526 950</b>
<b>3</b>	<b>VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S USKUTEČNĚNÍM ZVLÁŠTNÍCH MISÍ</b>						
3 0	PROVOZNÍ VÝDAJE	903 500	903 500	58 602	13 000	962 102	916 500
3 1	PRIORITNÍ ČINNOSTI: ČINNOSTI V RÁMCI PRACOVNÍHO PROGRAMU	3 298 600	3 298 600	237 998	329 000	3 536 598	3 627 600
3 2	PROVOZ	828 576	828 576	45 400		873 976	828 576
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>5 030 676</b>	<b>5 030 676</b>	<b>342 000</b>	<b>342 000</b>	<b>5 372 676</b>	<b>5 372 676</b>
<b>4</b>	<b>ÚČELOVĚ VÁZANÉ VÝDAJE</b>						
4 1	SPOLUPRÁCE S MEZINÁRODNÍMI INSTITUCEMI	—	—			—	—
4 2	SPOLUPRÁCE S EVROPSKÝMI AGENTURAMI	—	—			—	—

## VÝDAJE

(pokračování)

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012		Opravný rozpočet č. 2		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 3	SPOLUPRÁCE S VNITROSTÁTNÍMI INSTITUCEMI	135 815	135 815			135 815	135 815
4 4	REALIZACE PROJEKTŮ ČLENSKÝCH STÁTŮ EU	—	—			—	—
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>135 815</b>	<b>135 815</b>			<b>135 815</b>	<b>135 815</b>
5	<b>ÚČELOVĚ VÁZANÉ VÝDAJE – VZDĚLÁVÁNÍ A ODBORNÁ PŘÍPRAVA PRO ZAMĚŠTNÁNÍ (ETE): PROJEKT MED 2004/083–494</b>						
5 1	LIDSKÉ ZDROJE	66 542	66 542			66 542	66 542
5 2	CESTOVNÉ A DENNÍ DIETY	117 067	117 067			117 067	117 067
5 3	JINÉ NÁKLADY A SLUŽBY	63 926	63 926			63 926	63 926
5 4	ZADÁVÁNÍ ZAKÁZEK PRO ČÁST 3	—	—			—	—
5 5	ZADÁVÁNÍ ZAKÁZEK PRO ČÁST 4	932	932			932	932
5 6	FINANČNÍ AUDIT	—	—			—	—
5 7	NEPŘEDVÍDANÉ VÝDAJE	—	—			—	—
	<b>Hlava 5 — Celkem</b>	<b>248 467</b>	<b>248 467</b>			<b>248 467</b>	<b>248 467</b>
8	<b>NEPENĚŽNÍ PŘÍSPĚVEK EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ</b>						
8 0	NEPENĚŽNÍ PŘÍSPĚVEK EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ	—	—			—	—
	<b>Hlava 8 — Celkem</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			<b>—</b>	<b>—</b>
9	<b>BLÍŽE NEURČENÉ VÝDAJE</b>						
9 9	BLÍŽE NEURČENÉ VÝDAJE	—	—			—	—
	<b>Hlava 9 — Celkem</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			<b>—</b>	<b>—</b>
10	<b>VÝSLEDKY Z PŘEDCHÁZEJÍCÍCH LET</b>						
10 1	VÝSLEDKY Z PŘEDCHÁZEJÍCÍCH LET	—	—			—	—
	<b>Hlava 10 — Celkem</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>20 528 812</b>	<b>20 528 812</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	<b>20 528 812</b>	<b>20 528 812</b>

*Poznámky*

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby	
		2012	2013
Stále existují nesplněné závazky z doby před rokem 2012	134 397	134 397	—
Prostředky na rok 2012	962 102	782 103	179 999
Celkový součet	1 096 499	916 500	179 999

*Poznámky*

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby	
		2012	2013
Stále existují nesplněné závazky z doby před rokem 2012	1 696 125	1 696 125	—
Prostředky na rok 2012	3 536 598	1 931 475	1 605 123
Celkový součet	5 232 723	3 627 600	1 605 123

*Poznámky*

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby	
		2012	2013
Stále existují nesplněné závazky z doby před rokem 2012	136 203	136 203	—
Prostředky na rok 2012	873 976	692 373	181 603
Celkový součet	1 010 179	828 576	181 603

## Přehled stavu zaměstnanců

Funkční skupina a platová třída	2012		2011		Rozložení pracovních míst k 31. prosinci 2010	
	Na dobu neurčitou	Na dobu určitou	Na dobu neurčitou	Na dobu určitou	Na dobu neurčitou	Na dobu určitou
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	4	—	4	—	—
AD 12	—	8	—	4	—	5
AD 11	—	10	—	12	—	11
AD 10	—	3	—	4	—	3
AD 9	—	11	—	11	—	12
AD 8	—	9	—	5	—	4
AD 7	—	12	—	18	—	20
AD 6	—	—	—	—	—	1
AD 5	—	3	—	2	—	—
Mezisoučet AD	—	61	—	61	—	57
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	5	—	4	—	—
AST 9	—	4	—	6	—	6
AST 8	—	5	—	1	—	4
AST 7	—	6	—	6	—	5
AST 6	—	2	—	7	—	6
AST 5	—	4	—	1	—	2
AST 4	—	3	—	5	—	4
AST 3	—	4	—	2	—	5
AST 2	—	2	—	3	—	3
AST 1	—	—	—	—	—	—
Mezisoučet AST	—	35	—	35	—	35
<b>Celkový součet</b>	—	<b>96</b>	—	<b>96</b>	—	<b>92</b>

**Odhad počtu smluvního personálu (vyjádřený v ekvivalentech plného pracovního úvazku),  
místní zaměstnance a vyslaných národních odborníků**

Pracovní místa pro smluvní personál	Údaje ke dni 1. 11. 2010	2011	2012
FG IV	4	4	5
FG III	17	17	20
FG II	11	13	11
FG I			
Celkový součet	32	34	36
Místní zaměstnance	2	2	2
Pracovní místa pro vyslané národní odborníky	2	2	2
<b>Celkem</b>	<b>33</b>	<b>38</b>	<b>36</b>

Další informace o rozpočtu Evropské nadace odborného vzdělávání na rok 2012 jsou k dispozici na internetové stránce nadace (<http://www.etf.europa.eu>) v nabídce „About ETF“ (O ETF), části „Register of Documents“ (Rejstřík dokumentů).



**Výkaz příjmů a výdajů Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost  
za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1**

(2012/C 397/03)

**PŘÍJMY**

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>DOTACE OD EVROPSKÉ UNIE</b>			
1 1	DOTACE OD EVROPSKÉ UNIE	15 550 920		15 550 920
1 2	ZVLÁŠTNÍ FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY EVROPSKÉ UNIE NA KONKRÉTNÍ PROJEKTY	350 000		350 000
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>15 900 920</b>		<b>15 900 920</b>
<b>2</b>	<b>DALŠÍ DOTACE</b>			
2 1	PŘÍSPĚVEK NORSKA	414 789	1 298	416 087
2 2	PŘEDVSTUPNÍ STRATEGIE	100 000	- 100 000	0,—
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>514 789</b>	<b>- 98 702</b>	<b>416 087</b>
<b>3</b>	<b>PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTOVANÉ ZA ÚPLATU</b>			
3 1	PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTOVANÉ ZA ÚPLATU	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>16 415 709</b>	<b>- 98 702</b>	<b>16 317 007</b>



## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>VÝDAJE SPOJENÉ SE ZAMĚSTNANCI PRACUJÍCÍMI PRO CENTRUM</b>			
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	8 802 500	206 815	9 009 315
1 2	DŮCHODY A ODSUPNÉ	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>8 802 500</b>	<b>206 815</b>	<b>9 009 315</b>
<b>2</b>	<b>VÝDAJE NA PODPŮRNÉ ČINNOSTI</b>			
2 1	SPRÁVNÍ A LOGISTICKÉ PODPŮRNÉ ČINNOSTI	2 491 791	- 196 159	2 295 632
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>2 491 791</b>	<b>- 196 159</b>	<b>2 295 632</b>
<b>3</b>	<b>VÝDAJE NA PROVOZNÍ ČINNOSTI A PROJEKTY</b>			
3 1	ŠÍŘENÍ INFORMACÍ A KOMUNIKAČNÍ ČINNOSTI	4 771 418	- 109 358	4 662 060
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>4 771 418</b>	<b>- 109 358</b>	<b>4 662 060</b>
<b>4</b>	<b>VÝDAJE NA PROVÁDĚNÍ ZVLÁŠTNÍCH PROJEKTŮ FINANCOVANÝCH ZE ZVLÁŠTNÍCH DOTACÍ</b>			
4 1	PROJEKTY	350 000		350 000
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>350 000</b>		<b>350 000</b>
<b>5</b>	<b>REZERVNÍ FOND</b>			
5 3	VÝDAJE IPA 4	—		—
	<b>Hlava 5 — Celkem</b>	<b>—</b>		<b>—</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>16 415 709</b>	<b>- 98 702</b>	<b>16 317 007</b>

## Přehled stavu zaměstnanců

Funkční skupina a platová třída	2011				2012	
	31.12.2011		Schválené pracovní pozice		Schválené pracovní pozice	
	Trvalé	Dočasné	Trvalé	Dočasné	Trvalé	Dočasné
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	—	1	—	1	—
AD 13	—	2	1	2	1	2
AD 12	3	4	4	8	4	10
AD 11	2	6	3	8	3	10
AD 10	—	6	1	15	1	13
AD 9	1	3	—	7	—	7
AD 8	—	2	—	4	—	2
AD 7	—	7	—	—	—	—
AD 6	—	11	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
<b>Celkem AD</b>	<b>6</b>	<b>42</b>	<b>10</b>	<b>45</b>	<b>10</b>	<b>45</b>
AST 11	1	—	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	2	—	2
AST 9	—	2	—	4	—	5
AST 8	1	2	2	5	2	7
AST 7	2	2	1	4	1	6
AST 6	1	1	1	4	1	1
AST 5	—	7	2	3	1	2
AST 4	2	7	—	—	—	—
AST 3	—	1	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
<b>Celkem AST</b>	<b>7</b>	<b>22</b>	<b>7</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>23</b>
<b>Celkem</b>	<b>13</b>	<b>64</b>	<b>17</b>	<b>67</b>	<b>16</b>	<b>68</b>
<b>Celkový součet</b>	<b>77</b>		<b>84</b>		<b>84</b>	

**Odhad počtu smluvního personálu (vyjádřený v ekvivalentech plného pracovního úvazku)  
a vyslaných národních odborníků**

Pracovní místa pro smluvní personál	2011	2012
FG IV	—	—
FG III	10	11
FG II	12	13
FG I	3	3
<b>Celkem FG</b>	<b>25</b>	<b>27</b>
Pracovní místa pro vyslané národní odborníky	1	1
<b>Celkem</b>	<b>26</b>	<b>28</b>



**Výkaz příjmů a výdajů Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí  
na rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1**

(2012/C 397/04)

**PŘÍJMY**

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>2</b>	<b>DOTACE EVROPSKÉ UNIE</b>			
2 0	DOTACE EVROPSKÉ UNIE	56 727 000		56 727 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>56 727 000</b>		<b>56 727 000</b>
<b>3</b>	<b>DOTACE POSKYTNUTÉ EVROPSKÝM HOSPODÁŘSKÝM PRO- STOREM</b>			
3 0	DOTACE POSKYTNUTÉ EVROPSKÝM HOSPODÁŘSKÝM PROSTOREM	1 350 000	124 000	1 474 000
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>1 350 000</b>	<b>124 000</b>	<b>1 474 000</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>58 077 000</b>	<b>124 000</b>	<b>58 201 000</b>

## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>ZAMĚSTNANCI</b>			
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	28 655 000	- 180 008	28 474 992
1 3	MISE A SLUŽEBNÍ CESTY	1 000 000		1 000 000
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	150 000		150 000
1 5	VÝMĚNY STÁTNÍCH ÚŘEDNÍKŮ A ODBORNÍKŮ	415 000		415 000
1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI	25 000	- 8 000	17 000
1 8	POJIŠTĚNÍ A SOCIÁLNÍ FOND	928 000		928 000
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>31 173 000</b>	<b>- 188 008</b>	<b>30 984 992</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ	3 183 000	- 122 149	3 060 851
2 1	ZPRACOVÁNÍ DAT	1 935 000	385 142	2 320 142
2 2	MOVITÝ MAJETEK A PŘIDRUŽENÉ VÝDAJE	238 000	- 38 100	199 900
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	269 000	38 100	307 100
2 4	POŠTOVNÍ A TELEKOMUNIKAČNÍ POPLATKY	293 000	- 40 000	253 000
2 5	ZASEDÁNÍ & HODNOCENÍ A PORADENSKÉ SLUŽBY V OBLASTI STRATEGICKÉHO ŘÍZENÍ	725 000	- 50 000	675 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>6 643 000</b>	<b>172 993</b>	<b>6 815 993</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
3 0	PROVOZNÍ VÝDAJE	20 261 000	139 015	20 400 015
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>20 261 000</b>	<b>139 015</b>	<b>20 400 015</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>58 077 000</b>	<b>124 000</b>	<b>58 201 000</b>





**Výkaz příjmů a výdajů Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie  
na rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1**

(2012/C 397/05)

**PŘÍJMY**

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>PLATBY OD AGENTUR, ÚŘADŮ, ORGÁNŮ A INSTITUCÍ</b>			
1 0	PLATBY OD AGENTUR A INSTITUCÍ	39 925 000	- 1 804 900	38 120 100
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>39 925 000</b>	<b>- 1 804 900</b>	<b>38 120 100</b>
<b>2</b>	<b>DOTACE OD KOMISE</b>			
2 0	DOTACE OD KOMISE	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>3</b>	<b>INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE</b>			
3 0	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE	2 258 100	198 500	2 456 600
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>2 258 100</b>	<b>198 500</b>	<b>2 456 600</b>
<b>4</b>	<b>OSTATNÍ PŘÍJMY</b>			
4 0	OSTATNÍ PŘÍJMY	495 000	- 42 000	453 000
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>495 000</b>	<b>- 42 000</b>	<b>453 000</b>
<b>5</b>	<b>PŘEBYTEK PŘEVEDENÝ Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU A PŘEVODY Z REZERVNÍCH FONDŮ Z PŘEDCHOZÍCH LET</b>			
5 0	PŘEBYTEK PŘEVEDENÝ Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU A PŘEVODY Z REZERVNÍCH FONDŮ Z PŘEDCHOZÍCH LET	1 373 300	2 431 249	3 804 549
	<b>Hlava 5 — Celkem</b>	<b>1 373 300</b>	<b>2 431 249</b>	<b>3 804 549</b>
<b>6</b>	<b>ÚHRADY</b>			
6 0	ÚHRADY ZÁKAZNÍKŮM	p.m.		p.m.
6 1	MIMOŘÁDNÉ ÚHRADY			
	<b>Hlava 6 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>44 051 400</b>	<b>782 849</b>	<b>44 834 249</b>

## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>ZAMĚSTNANCI</b>			
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	25 112 900	- 750 000	24 362 900
1 3	MISE A PRACOVNÍ CESTY	70 000		70 000
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	339 300	72 000	411 300
1 5	MOBILITA	p.m.		p.m.
1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	144 900		144 900
1 7	POHOŠTĚNÍ A REPREZENTACE	3 000		3 000
1 9	DŮCHODY	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>25 670 100</b>	<b>- 678 000</b>	<b>24 992 100</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ	2 207 900	- 158 600	2 049 300
2 1	ZPRACOVÁNÍ DAT	2 591 000	56 400	2 647 400
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	88 100	5 500	93 600
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	213 100	6 300	219 400
2 4	POŠTOVNÍ A TELEKOMUNIKAČNÍ POPLATKY	342 900		342 900
2 5	VÝDAJE NA SCHŮZE	10 000		10 000
2 6	ŘÍZENÍ STŘEDISKA	92 000	16 000	108 000
2 7	INFORMACE: NABÝVÁNÍ, ARCHIVOVÁNÍ, VÝROBA A DISTRIBUCE	25 000		25 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>5 570 000</b>	<b>- 74 400</b>	<b>5 495 600</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
3 0	EXTERNÍ PŘEKLADATELSKÉ SLUŽBY	12 124 300	375 700	12 500 000
3 1	VÝDAJE NA INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCI	687 000	20 475	707 475
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>12 811 300</b>	<b>396 175</b>	<b>13 207 475</b>
<b>10</b>	<b>REZERVY</b>			
10 0	REZERVNÍ POLOŽKA	p.m.	1 139 074	1 139 074
	<b>Hlava 10 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 139 074</b>	<b>1 139 074</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>44 051 400</b>	<b>782 849</b>	<b>44 834 249</b>

## Přehled stavu zaměstnanců

Funkční skupina a platová třída	Trvalé pracovní pozice			Dočasné pracovní pozice		
	2012	2011	2010	2012	2011	2010
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	—
AD 14	1	1	1	—	—	1
AD 13	—	1	—	—	1	—
AD 12	8	6	5	5	5	5
AD 11	10	8	9	9	9	9
AD 10	8	10	9	5	4	5
AD 9	3	4	4	10	10	8
AD 8	3	2	2	9	9	6
AD 7	9	9	8	22	20	15
AD 6	4	3	1	16	19	23
AD 5	1	1	3	14	15	15
Celkem AD	47	45	42	91	93	87
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1	1	1
AST 8	5	5	4	—	—	—
AST 7	2	1	3	3	4	3
AST 6	3	4	3	2	4	4
AST 5	1	—	1	6	5	6
AST 4	5	4	3	13	17	11
AST 3	2	4	5	21	21	18
AST 2	—	—	—	7	11	7
AST 1	—	—	—	6	6	17
Celkem AST	18	18	19	59	69	67
<b>Celkový součet</b>	<b>65</b>	<b>63</b>	<b>61</b>	<b>150</b>	<b>162</b>	<b>154</b>

**Výkaz příjmů a výdajů Agentury Evropské unie pro základní práva za rozpočtový rok 2012 –  
Opravný rozpočet č. 1**  
(2012/C 397/06)

**PŘÍJMY**

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>2</b>	<b>DOTACE EVROPSKÉ UNIE</b>			
2 0	DOTACE EVROPSKÉ UNIE	20 376 020		20 376 020
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>20 376 020</b>		<b>20 376 020</b>
<b>3</b>	<b>FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY HOSTITELSKÉHO ČLENSKÉHO STÁTU</b>			
3 0	FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY HOSTITELSKÉHO ČLENSKÉHO STÁTU	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>4</b>	<b>PŘÍJMY PŘÍPSANÉ DO SPECIFICKÝCH POLOŽEK TÝKAJÍCÍCH SE VÝDAJŮ</b>			
4 0	PŘÍJMY PŘÍPSANÉ DO SPECIFICKÝCH POLOŽEK TÝKAJÍCÍCH SE VÝDAJŮ	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>9</b>	<b>RŮZNÉ PŘÍJMY</b>			
9 0	RŮZNÉ	p.m.	270 887	270 887
	<b>Hlava 9 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>	<b>270 887</b>	<b>270 887</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>20 376 020</b>	<b>270 887</b>	<b>20 646 907</b>

## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>VÝDAJE NA ZAMĚSTNANCE</b>			
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	9 355 000		9 355 000
1 2	VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PŘIJÍMÁNÍM NOVÝCH ZAMĚSTNANCŮ A S PŘELOŽENÍM ZAMĚSTNANCŮ	141 000		141 000
1 3	MISE A PRACOVNÍ CESTY	420 000		420 000
1 4	VÝDAJE NA PRÁVNÍ SLUŽBY, LÉKAŘSKÉ SLUŽBY A ŠKOLENÍ	360 000		360 000
1 5	STÁŽE A VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ A EXPERTŮ	150 000		150 000
1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	455 000		455 000
1 7	REPREZENTACE A POHOŠTĚNÍ	6 000		6 000
1 9	REZERVA NA HLAVU 1	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>10 887 000</b>		<b>10 887 000</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
2 0	NÁJEM BUDOV A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	838 000	244 000	1 082 000
2 1	ZPRACOVÁNÍ DAT	668 000		668 000
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	64 000		64 000
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	118 000		118 000
2 4	POŠTOVNÍ A TELEKOMUNIKAČNÍ POPLATKY	191 000		191 000
2 5	VÝDAJE NA SCHŮZE	26 000		26 000
2 6	STUDIE, PRŮZKUMY, KONZULTACE	33 020		33 020
2 9	REZERVA NA HLAVU 2	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>1 938 020</b>	<b>244 000</b>	<b>2 182 020</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
3 1	DŮSTOJNOST	p.m.		p.m.
3 2	SVOBODY	525 000		525 000
3 3	ROVNOST	2 327 000	26 887	2 353 887
3 4	SOLIDARITA	p.m.		p.m.
3 5	OBČANSKÁ PRÁVA	p.m.		p.m.
3 6	SPRAVEDLNOST	2 250 000		2 250 000
3 7	HORIZONTÁLNÍ PROVOZNÍ ČINNOSTI	1 728 000		1 728 000
3 8	ORGÁNY AGENTURY A KONZULTAČNÍ MECHANISMY	455 000		455 000
3 9	REZERVA NA HLAVU 3	266 000		266 000
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>7 551 000</b>	<b>26 887</b>	<b>7 577 887</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>20 376 020</b>	<b>270 887</b>	<b>20 646 907</b>





**Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro námořní bezpečnost za rozpočtový rok 2012 –  
Opravný rozpočet č. 2**  
(2012/C 397/07)



## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012		Opravný rozpočet č. 2		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
<b>1</b>	<b>ZAMĚSTNANCI</b>						
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	19 176 777,98	19 176 777,98	8 775	8 775	19 185 552,98	19 185 552,98
1 2	RŮZNÉ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S NÁSTUPEM ZAMĚSTNANCE DO PRACOVNÍHO POMĚRU A S PŘELOŽENÍM	590 000	590 000			590 000	590 000
1 3	MISE A SLUŽEBNÍ CESTY	135 688,94	135 688,94	3 147,25	3 147,25	138 836,19	138 836,19
1 4	SOCIÁLNĚ-ZDRAVOTNÍ INFRASTRUKTURA	400 000	400 000			400 000	400 000
1 6	SOCIÁLNÍ OPATŘENÍ	406 000	406 000	1 200	1 200	407 200	407 200
1 7	POHOŠTĚNÍ A REPREZENTACE	40 000	40 000			40 000	40 000
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>20 748 466,92</b>	<b>20 748 466,92</b>	<b>13 122,25</b>	<b>13 122,25</b>	<b>20 761 589,17</b>	<b>20 761 589,17</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ NÁKLADY</b>						
2 0	NÁJEM BUDOV A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	3 307 622,26	3 307 622,26	93 598,15	93 598,15	3 401 220,41	3 401 220,41
2 1	NÁKUP INFORMAČNÍCH TECHNOLOGIÍ	487 699	487 699			487 699	487 699
2 2	MOVITÝ MAJETEK A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE	88 000	88 000			88 000	88 000
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	228 735,99	228 735,99			228 735,99	228 735,99
2 4	POŠTOVNÍ A TELEKOMUNIKAČNÍ POPLATKY	245 000	245 000			245 000	245 000
2 5	VÝDAJE NA ÚŘEDNÍ JEDNÁNÍ A JINÉ SCHŮZE	120 000	120 000	889	889	120 889	120 889
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>4 477 057,25</b>	<b>4 477 057,25</b>	<b>94 487,15</b>	<b>94 487,15</b>	<b>4 571 544,40</b>	<b>4 571 544,40</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE</b>						
3 0	SATELITNÍ SYSTÉM AUTOMATICKÉ IDENTIFIKACE A NÁMOŘNÍ DOHLED	500 000	250 000			500 000	250 000
3 1	VÝVOJ DATABÁZÍ	4 171 677	5 036 334	752 000	752 000	4 923 677	5 788 334
3 2	ŠÍŘENÍ INFORMACÍ A ZVEŘEJŇOVÁNÍ	80 000	80 000			80 000	80 000
3 3	SCHŮZE SOUVISEJÍCÍ S PROVOZNÍ ČINNOSTÍ	836 000	895 500	140 850	140 850	976 850	1 036 350
3 4	NÁKLADY NA PŘEKLADY	200 000	200 000			200 000	200 000
3 5	STUDIE	355 000	355 000			355 000	355 000

## VÝDAJE

(pokračování)

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012		Opravný rozpočet č. 2		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 6	VÝDAJE NA SLUŽEBNÍ CESTY SOUVISEJÍCÍ S NÁMOŘNÍMI OTÁZKAMI	785 000	785 000	321,15	321,15	785 321,15	785 321,15
3 7	ŠKOLENÍ SOUVISEJÍCÍ S NÁMOŘNÍMI OTÁZKAMI	816 000	846 000			816 000	846 000
3 8	OPATŘENÍ PROTI ZNEČIŠTĚNÍ	20 532 463	21 045 463			20 532 463	21 045 463
3 9	DATOVÉ CENTRUM PRO IDENTIFIKACI A SLEDOVÁNÍ LODÍ NA VELKÉ VZDÁLEKOSTI (LRIT)	1 760 000	2 911 952	150 000	150 000	1 910 000	3 061 952
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>30 036 140</b>	<b>32 405 249</b>	<b>1 043 171,15</b>	<b>1 043 171,15</b>	<b>31 079 311,15</b>	<b>33 448 420,15</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>55 261 664,17</b>	<b>57 630 773,17</b>	<b>1 150 780,55</b>	<b>1 150 780,55</b>	<b>56 412 444,72</b>	<b>58 781 553,72</b>

**Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro bezpečnost sítí a informací  
za rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1**

(2012/C 397/08)

**PŘÍJMY**

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>DOTACE OD EVROPSKÉ UNIE</b>			
1 0	DOTACE OD EVROPSKÉ UNIE	8 335 802	- 391 985	7 943 817
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>8 335 802</b>	<b>- 391 985</b>	<b>7 943 817</b>
<b>2</b>	<b>PŘÍSPĚVEK OD TŘETÍCH ZEMÍ</b>			
2 0	PŘÍSPĚVEK OD TŘETÍCH ZEMÍ	214 347		214 347
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>214 347</b>		<b>214 347</b>
<b>3</b>	<b>DALŠÍ PŘÍSPĚVKY</b>			
3 0	DALŠÍ PŘÍSPĚVKY	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>4</b>	<b>SPRÁVNÍ ČINNOST</b>			
4 0	SPRÁVNÍ ČINNOST	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>8 550 149</b>	<b>- 391 985</b>	<b>8 158 164</b>

## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>ZAMĚSTNANCI</b>			
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	4 988 647	- 337 852	4 650 795
1 2	VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PŘIJÍMÁNÍM NOVÝCH ZAMĚSTNANCŮ	251 335	- 57 000	194 335
1 3	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÉ SLUŽBY A ŠKOLENÍ	153 000	- 40 000	113 000
1 4	DOČASNÁ POMOC	139 062	235 500	374 562
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>5 532 044</b>	<b>- 199 352</b>	<b>5 332 692</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
2 0	BUDOVY A PŘIDRUŽENÉ VÝDAJE	249 000	- 48 500	200 500
2 1	MOVITÝ MAJETEK A PŘIDRUŽENÉ VÝDAJE	46 000	1 500	47 500
2 2	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	76 000	2 000	78 000
2 3	INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE	180 000	44 000	224 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>551 000</b>	<b>- 1 000</b>	<b>550 000</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
3 0	ČINNOSTI TÝKAJÍCÍ SE ZASEDÁNÍ A MISÍ	688 000	74 633	762 633
3 2	HORIZONTÁLNÍ PROVOZNÍ ČINNOSTI	239 256	51 360	290 616
3 3	ČINNOST ODDĚLENÍ SPOLUPRÁCE A PODPORY	p.m.		p.m.
3 4	INTERNÍ AUDIT	p.m.		p.m.
3 5	ČINNOST TECHNICKÉHO ODDĚLENÍ	p.m.		p.m.
3 6	HLAVNÍ PROVOZNÍ ČINNOSTI	1 539 849	- 317 626	1 222 223
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>2 467 105</b>	<b>- 191 633</b>	<b>2 275 472</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>8 550 149</b>	<b>- 391 985</b>	<b>8 158 164</b>





**Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích  
členských států členské unie (Frontex) na rozpočtový rok 2012 – Opravný rozpočet č. 2**

(2012/C 397/09)



## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012	Opravný rozpočet č. 2	Nová částka
<b>1</b>	<b>ZAMĚSTNANCI</b>			
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	19 150 000		19 150 000
1 2	NÁBOR	114 000		114 000
1 3	SPRÁVNÍ MISE	500 000		500 000
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	61 000		61 000
1 5	OSTATNÍ VÝDAJE SPOJENÉ SE ZAMĚSTNANCI	725 000		725 000
1 6	SOCIÁLNÍ ZABEZPEČENÍ	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>20 550 000</b>		<b>20 550 000</b>
<b>2</b>	<b>OSTATNÍ SPRÁVNÍ VÝDAJE</b>			
2 0	PRONÁJEM BUDOV A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	3 805 000		3 805 000
2 1	DATA-PROCESSING A TELEKOMUNIKACE	4 117 000		4 117 000
2 2	MOVITÝ MAJETEK A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	80 000		80 000
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	720 000		720 000
2 4	POŠTOVNÉ	100 000		100 000
2 5	VÝDAJE NA NEPROZOVNÍ ZASEDÁNÍ	600 000		600 000
2 6	INFORMACE A TRANSPARENTNOST	655 000		655 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>10 077 000</b>		<b>10 077 000</b>
<b>3</b>	<b>OPERAČNÍ ČINNOSTI</b>			
3 0	OPERACE	42 493 000	4 500 000	46 993 000
3 1	ANALÝZA RIZIK A SITUAČNÍ STŘEDISKO	2 450 000		2 450 000
3 2	ODBORNÉ VZDĚLÁVÁNÍ	4 000 000		4 000 000
3 3	RESEARCH AND DEVELOPMENT & EUROSUR	2 340 000		2 340 000
3 4	SDÍLENÉ ZDROJE	1 000 000		1 000 000
3 5	RŮZNÉ OPERAČNÍ ČINNOSTI	2 050 000	118 000	2 168 000
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>54 333 000</b>	<b>4 618 000</b>	<b>58 951 000</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>84 960 000</b>	<b>4 618 000</b>	<b>89 578 000</b>



**Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro chemické látky za rozpočtový rok 2012 –  
Opravný rozpočet č. 2**  
(2012/C 397/10)

## Poznámky

Údaje opravného rozpočtu zahrnují převody provedené do data sestavení opravného rozpočtu. Analytická tabulka převodů je zveřejněna na internetových stránkách agentury.

Příjmy z plateb a poplatků jsou v opravném rozpočtu nyní rozděleny do kapitoly 1 0 a kapitoly 1 9 – Rezerva.

## PŘÍJMY

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 2	Nová částka
<b>1</b>	<b>PŘÍJMY Z PLATEB A POPLATKŮ</b>			
1 0	PŘÍJMY Z PLATEB A POPLATKŮ	17 207 800	9 090 200	26 298 000
1 9	REZERVA		230 198 367	230 198 367
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>17 207 800</b>	<b>239 288 567</b>	<b>256 496 367</b>
<b>2</b>	<b>PŘÍSPĚVEK EVROPSKÉ UNIE</b>			
2 0	PŘÍSPĚVEK EVROPSKÉ UNIE	4 684 040		4 684 040
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>4 684 040</b>		<b>4 684 040</b>
<b>3</b>	<b>ÚČAST TŘETÍCH ZEMÍ NA ČINNOSTECH AGENTURY</b>			
3 0	ÚČAST TŘETÍCH ZEMÍ NA ČINNOSTECH AGENTURY	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>4</b>	<b>OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY</b>			
4 0	OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>5</b>	<b>SPRÁVNÍ ČINNOST</b>			
5 0	SPRÁVNÍ ČINNOST	1 745 000		1 745 000
	<b>Hlava 5 — Celkem</b>	<b>1 745 000</b>		<b>1 745 000</b>
<b>6</b>	<b>PŘÍSPĚVKY NA ZÁKLADĚ ZVLÁŠTNÍCH DOHOD</b>			
6 0	PŘÍSPĚVKY NA ZÁKLADĚ ZVLÁŠTNÍCH DOHOD	p.m.	185 676	185 676
	<b>Hlava 6 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>	<b>185 676</b>	<b>185 676</b>
<b>9</b>	<b>SPRÁVNÍ ČINNOST</b>			
9 0	SPRÁVNÍ ČINNOST	p.m.		p.m.
	<b>Hlava 9 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>23 636 840</b>	<b>239 474 243</b>	<b>263 111 083</b>

## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012		Opravný rozpočet č. 2		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
<b>1</b>	<b>ZAMĚSTNANCI</b>						
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	56 019 668	56 019 668	16 250	16 250	56 035 918	56 035 918
1 2	RŮZNÉ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PŘIJÍMÁNÍM NOVÝCH ZAMĚSTNANCŮ A S PŘELOŽENÍM ZAMĚSTNANCŮ	1 095 700	1 095 700			1 095 700	1 095 700
1 3	MISE A PRACOVNÍ CESTY	83 000	83 000			83 000	83 000
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA A SOCIÁLNÍ PÉČE	976 777	976 777			976 777	976 777
1 5	ŠKOLENÍ	1 740 200	1 740 200			1 740 200	1 740 200
1 6	EXTERNÍ SLUŽBY	1 497 100	1 497 100			1 497 100	1 497 100
1 7	VÝDAJE NA POKOŠTĚNÍ A REPREZENTACI	37 000	37 000			37 000	37 000
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>61 449 445</b>	<b>61 449 445</b>	<b>16 250</b>	<b>16 250</b>	<b>61 465 695</b>	<b>61 465 695</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE</b>						
2 0	PRONÁJEM BUDOV A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE	8 490 525	8 490 525			8 490 525	8 490 525
2 1	INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE	5 568 695	5 568 695			5 568 695	5 568 695
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	337 324	337 324			337 324	337 324
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	929 556	929 556			929 556	929 556
2 4	POŠTOVNÍ A TELEKOMUNIKAČNÍ POPLATKY						
2 5	VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ	32 400	32 400			32 400	32 400
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>15 358 500</b>	<b>15 358 500</b>			<b>15 358 500</b>	<b>15 358 500</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE – REACH</b>						
3 0	REACH	27 072 760	27 072 760			27 072 760	27 072 760
3 1	UŽIVATELSKÁ PODPORA A TECHNICKÉ PORADENSTVÍ						
3 2	KOMUNIKACE						
3 3	VÝBORY A FÓRUM						
3 4	IT PODPORA PRO OPERACE V RÁMCI REACH						
3 5	OPERACE V RÁMCI REACH						
3 6	ODVOLACÍ SENÁT						
3 7	ČINNOSTI VE SPOLUPRÁCI S JINÝMI INSTITUCEMI A ČLENSKÝMI STÁTY						

## VÝDAJE

(pokračování)

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012		Opravný rozpočet č. 2		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 8	MEZINÁRODNÍ ČINNOSTI	210 000	622 440			210 000	622 440
3 9	VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S IPA TÝKAJÍCÍ SE ÚČELOVĚ VÁZANÝCH PRÍJMU	p.m.	p.m.	169 426	169 426	169 426	169 426
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>27 282 760</b>	<b>27 695 200</b>	<b>169 426</b>	<b>169 426</b>	<b>27 452 186</b>	<b>27 864 626</b>
<b>4</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE – BIOCIDY</b>						
4 0	PROVOZNÍ VÝDAJE – BIOCIDY	1 225 610	1 225 610			1 225 610	1 225 610
4 8	MEZINÁRODNÍ ČINNOSTI	10 900	10 900			10 900	10 900
4 9	ÚČELOVĚ VÁZANÉ VÝDAJE	500 000	500 000			500 000	500 000
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>1 736 510</b>	<b>1 736 510</b>			<b>1 736 510</b>	<b>1 736 510</b>
<b>5</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE – PIC</b>						
5 0	PROVOZNÍ VÝDAJE – PIC	1 110 386	1 110 386			1 110 386	1 110 386
	<b>Hlava 5 — Celkem</b>	<b>1 110 386</b>	<b>1 110 386</b>			<b>1 110 386</b>	<b>1 110 386</b>
<b>9</b>	<b>OSTATNÍ VÝDAJE – REZERVA</b>						
9 0	OSTATNÍ VÝDAJE – REZERVA — REACH	146 485 167	146 485 167	9 090 200	9 090 200	155 575 367	155 575 367
	<b>Hlava 9 — Celkem</b>	<b>146 485 167</b>	<b>146 485 167</b>	<b>9 090 200</b>	<b>9 090 200</b>	<b>155 575 367</b>	<b>155 575 367</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>253 422 768</b>	<b>253 835 208</b>	<b>9 275 876</b>	<b>9 275 876</b>	<b>262 698 644</b>	<b>263 111 084</b>



### Plán pracovních míst

Funkční skupina a platová třída	Dočasné pracovní pozice		
	2012		
	REACH	Biocides	PIC
AD 16	—	—	—
AD 15	1	—	—
AD 14	2	—	—
AD 13	11	—	—
AD 12	23	1	—
AD 11	25	1	—
AD 10	30	1	—
AD 9	42	1	—
AD 8	39	3	1
AD 7	47	2	—
AD 6	63	2	—
AD 5	28	—	—
<b>Celkem AD</b>	<b>311</b>	<b>11</b>	<b>1</b>
AST 11	—	—	—
AST 10	1	—	—
AST 9	5	—	—
AST 8	7	—	—
AST 7	14	—	1
AST 6	20	—	—
AST 5	27	—	—
AST 4	28	—	—
AST 3	21	—	1
AST 2	17	—	—
AST 1	5	—	—
<b>Celkem AST</b>	<b>145</b>	<b>—</b>	<b>2</b>
<b>Celkem</b>	<b>456</b>	<b>11</b>	<b>3</b>



**Evropský institut pro rovnost žen a mužů – Rozpočet na rok 2012 – Opravný rozpočet č. 1**  
(2012/C 397/11)



## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>VÝDAJE NA ZAMĚSTNANCE</b>			
1 1	MZDY	2 725 000	- 31 000	2 694 000
1 2	RŮZNÉ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S S PŘIJÍMÁNÍM A S PŘELOŽENÍM ZA- MĚSTNANCŮ	20 000	23 000	43 000
1 3	VÝDAJE NA SLUŽEBNÍ CESTY	45 000		45 000
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	30 000	8 000	38 000
1 5	ODBORNÉ VZDĚLÁVÁNÍ	55 000		55 000
1 6	EXTERNÍ SLUŽBY	70 000		70 000
1 7	RECEPCE, AKCE	15 000		15 000
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>2 960 000</b>	<b>0,—</b>	<b>2 960 000</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
2 0	KANCELÁŘE	492 800	49 500	542 300
2 1	NÁKUP POČÍTAČOVÉHO VYBAVENÍ	130 000	70 000	200 000
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	110 000		110 000
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	40 000		40 000
2 4	TELEKOMUNIKACE A POŠTOVNÉ	60 000	- 9 500	50 500
2 5	VÝDAJE NA SCHŮZE	250 000	- 90 000	160 000
2 6	PROVOZNÍ NÁKLADY	45 000		45 000
2 7	ŠÍŘENÍ INFORMACÍ A ZVEŘEJŇOVÁNÍ	40 000		40 000
2 8	STUDIE	20 000	- 20 000	—
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>1 187 800</b>	<b>0,—</b>	<b>1 187 800</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
3 0	PŘEKLADY	200 000		200 000
3 1	INSTITUCIONÁLNÍ USPOŘÁDÁNÍ A SUBJEKTY INSTITUTU EIGE	—		—
3 2	SROVNATELNÉ A SPOLEHLIVÉ ÚDAJE A UKAZATELE ROVNOSTI ŽEN A MUŽŮ	1 260 000		1 260 000
3 3	METODY A POSTUPY SHROMAŽĎOVÁNÍ A ZPRACOVÁNÍ ÚDAJŮ TÝ- KAJÍCÍCH SE ROVNOSTI ŽEN A MUŽŮ	1 060 000		1 060 000
3 4	STŘEDISKO PRO ZDROJE A DOKUMENTACI	534 000		534 000
3 5	OSVĚTA, VYTVOŘENÍ SÍTÍ A KOMUNIKACE	540 000		540 000
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>3 594 000</b>		<b>3 594 000</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>7 741 800</b>	<b>0,—</b>	<b>7 741 800</b>



**Výkaz příjmů a výdajů Výkonné agentury Evropské rady pro výzkum na rozpočtový rok 2012 –  
Opravný rozpočet č. 1**  
(2012/C 397/12)





## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>VÝDAJE NA ZAMĚSTNANCE</b>			
1 1	PLATY, PŘÍSPĚVKY A DALŠÍ NÁKLADY NA ZAMĚSTNANCE	22 346 150	150 000	22 496 150
1 2	RŮZNÉ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S NÁBOREM A OBMĚNOU ZAMĚSTNANCŮ	101 000		101 000
1 3	VÝDAJE NA SLUŽEBNÍ CESTY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE	470 000	- 4 000	466 000
1 4	SOCIÁLNÍ VÝDAJE: VÝDAJE NA INFRASTRUKTURU A ŠKOLENÍ	762 000	- 95 117	666 883
1 6	SOCIÁLNÍ SLUŽBY, OSTATNÍ VÝDAJE	384 000	- 103 000	281 000
1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI A POHOŠTĚNÍ	23 000		23 000
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>24 086 150</b>	<b>- 52 117</b>	<b>24 034 033</b>
<b>2</b>	<b>INFRASTRUKTURA A PROVOZNÍ VÝDAJE</b>			
2 0	KANCELÁŘE	5 487 000	- 12 913	5 474 087
2 1	INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE	6 499 000	- 36 000	6 463 000
2 2	MOVITÝ MAJETEK A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	121 500	- 40 084	81 416
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	98 750	- 24 295	74 455
2 4	TELEKOMUNIKACE A POŠTOVNÍ POPLATKY	746 100	- 1 091	745 009
2 5	VÝDAJE NA INTERNÍ ZASEDÁNÍ	16 500		16 500
2 6	VÝDAJE NA TECHNICKOU A ADMINISTRATIVNÍ PODPORU	1 687 000	- 147 500	1 539 500
2 7	VÝDAJE V SOUVISLOSTI S KONSOLIDOVANÝMI SUBJEKTY	272 000		272 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>14 927 850</b>	<b>- 261 883</b>	<b>14 665 967</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>39 014 000</b>	<b>- 314 000</b>	<b>38 700 000</b>



**Výkaz příjmů a výdajů společného podniku pro palivové články a vodík za rozpočtový  
rok 2012 – Opravné rozpočty č. 1 a č. 2**

(2012/C 397/13)

**PŘÍJMY**

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>2</b>	<b>PŘÍJMY</b>			
2 0	PŘÍJMY	83 311 640		83 311 640
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>83 311 640</b>		<b>83 311 640</b>
<b>3</b>	<b>PROSTŘEDKY PŘENESENÉ Z ROKU 2009, 2010 A 2011 (OPĚTOVNĚ ZANESENÉ DO ROZPOČTU)</b>			
3 0	PROSTŘEDKY PŘENESENÉ Z ROKU 2009, 2010 A 2011 (OPĚTOVNĚ ZANESENÉ DO ROZPOČTU)	11 437 138	236 780	11 673 918
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>11 437 138</b>	<b>236 780</b>	<b>11 673 918</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>94 748 778</b>	<b>236 780</b>	<b>94 985 558</b>

## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012		Opravné rozpočty č. 1 a č. 2		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
<b>1</b>	<b>AMĚŠTNANCI</b>						
1 1	ZAMĚŠTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	2 238 000	2 238 000			2 238 000	2 238 000
1 2	NÁBOR ZAMĚŠTNANCŮ / RŮZNÉ VÝDAJE	15 000	15 000			15 000	15 000
1 3	SLUŽEBNÍ CESTY	140 000	140 000			140 000	140 000
1 4	OSTATNÍ VÝDAJE NA ZAMĚŠTNANCE (SOCIÁLNĚ-ZDRAVOTNÍ INFRASTRUKTURA)	42 000	42 000			42 000	42 000
1 7	VÝDAJE NA POHOŠTĚNÍ A REPREZENTACI	15 000	15 000			15 000	15 000
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>2 450 000</b>	<b>2 450 000</b>			<b>2 450 000</b>	<b>2 450 000</b>
<b>2</b>	<b>OSTATNÍ SPRÁVNÍ VÝDAJE</b>						
2 0	PRONÁJEM BUDOV A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	308 500	308 500			308 500	308 500
2 1	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI INFORMAČNÍCH TECHNOLOGIÍ	165 000	165 000			165 000	165 000
2 2	MOVITÝ MAJETEK A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	17 000	17 000			17 000	17 000
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	41 000	41 000			41 000	41 000
2 4	TELEKOMUNIKAČNÍ A POŠTOVNÍ POPLATKY	15 612	15 612			15 612	15 612
2 5	VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ ZASEDÁNÍ	44 500	44 500			44 500	44 500
2 6	PROVOZNÍ NÁKLADY SOUVISEJÍCÍ S PROVOZNÍMI VÝDAJI	750 000	750 000			750 000	750 000
2 7	STUDIE	5 000	5 000			5 000	5 000
2 8	SMLOUVY S ODBORNÍKY A ZASEDÁNÍ	627 000	627 000			627 000	627 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>1 973 612</b>	<b>1 973 612</b>			<b>1 973 612</b>	<b>1 973 612</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ ČINNOST</b>						
3 0	PROVÁDĚNÍ PLÁNU VÝZKUMU SPOLEČNÉHO PODNIKU PRO PALIVOVÉ ČLÁNKY A VODÍK	90 325 166	63 003 726	236 780	- 3 524 324	90 561 946	59 479 402
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>90 325 166</b>	<b>63 003 726</b>	<b>236 780</b>	<b>- 3 524 324</b>	<b>90 561 946</b>	<b>59 479 402</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>94 748 778</b>	<b>67 427 338</b>	<b>236 780</b>	<b>- 3 524 324</b>	<b>94 985 558</b>	<b>63 903 014</b>



**Výkaz příjmů a výdajů společného podniku ARTEMIS na rozpočtový rok 2012 –  
Opravný rozpočet č. 1**  
(2012/C 397/14)

**PŘÍJMY**

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>DOTACE A PŘÍSPĚVKY</b>			
1 0	DOTACE A PŘÍSPĚVKY	56 246 787	- 15 580 358,71	40 666 428,29
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>56 246 787</b>	<b>- 15 580 358,71</b>	<b>40 666 428,29</b>
<b>2</b>	<b>DOTACE OD SDRUŽENÍ ARTEMISIA</b>			
2 0	DOTACE OD SDRUŽENÍ ARTEMISIA	1 200 000		1 200 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>1 200 000</b>		<b>1 200 000</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>57 446 787</b>	<b>- 15 580 358,71</b>	<b>41 866 428,29</b>



## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>1</b>	<b>ZAMĚSTNANCI</b>			
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	1 276 680		1 276 680
1 2	NÁBOR ZAMĚSTNANCŮ / RŮZNÉ VÝDAJE	5 062	- 3 000	2 062
1 4	SOCIÁLNÍ INFRASTRUKTURA A ŠKOLENÍ	5 062	3 000	8 062
1 7	VÝDAJE NA SLUŽEBNÍ CESTY A REPREZENTACI	60 746		60 746
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>1 347 550</b>	<b>0,—</b>	<b>1 347 550</b>
<b>2</b>	<b>OSTATNÍ SPRÁVNÍ VÝDAJE</b>			
2 0	PRONÁJEM BUDOV A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	263 233		263 233
2 1	INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE	80 995	20 000	100 995
2 2	MOVITÝ MAJETEK A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	4 050		4 050
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	6 075	7 000	13 075
2 4	TELEKOMUNIKAČNÍ A POŠTOVNÍ POPLATKY	9 112		9 112
2 6	HODNOCENÍ A PŘEZKUMY	303 730		303 730
2 7	ČINNOSTI TÝKAJÍCÍ SE INOVACE	50 622	- 27 000	23 622
2 8	PUBLIKACE A KOMUNIKACE	232 860		232 860
2 9	AUDITY A HODNOCENÍ	30 373		30 373
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>981 050</b>	<b>0,—</b>	<b>981 050</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ ČINNOST</b>			
3 1	VYBRANÉ PROJEKTY V OBLASTI VÝZKUMU A VÝVOJE	55 118 187	- 15 580 358,71	39 537 828,29
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>55 118 187</b>	<b>- 15 580 358,71</b>	<b>39 537 828,29</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>57 446 787</b>	<b>- 15 580 358,71</b>	<b>41 866 428,29</b>



**Výkaz příjmů a výdajů Evropského inovačního a technologického institutu za rozpočtový rok 2012**  
**– Opravný rozpočet č. 1**  
(2012/C 397/15)

**PŘÍJMY**

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
<b>2</b>	<b>DOTACE EVROPSKÉ UNIE</b>			
2 0	DOTACE EVROPSKÉ UNIE	79 324 000		79 324 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>79 324 000</b>		<b>79 324 000</b>
<b>3</b>	<b>PŘÍSPĚVKY OD TŘETÍCH ZEMÍ (VČETNĚ ZEMÍ ESVO A KANDIDÁTSKÝCH ZEMÍ)</b>			
3 0	PŘÍSPĚVKY OD ČLENSKÝCH STÁTŮ EVROPSKÉHO SDRUŽENÍ VOLNÉHO OBCHODU	2 062 424		2 062 424
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>2 062 424</b>		<b>2 062 424</b>
<b>4</b>	<b>OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY</b>			
4 1	PŘÍSPĚVKY OD HOSTITELSKÉHO ČLENSKÉHO STÁTU	1 560 000		1 560 000
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>1 560 000</b>		<b>1 560 000</b>
<b>5</b>	<b>PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE</b>			
5 2	PŘÍJMY Z INVESTICE NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK A BANKOVNÍCH ČI JINÝCH ÚROKŮ	—	22 013	22 013
5 7	OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCÍ	—	1 635	1 635
	<b>Hlava 5 — Celkem</b>	<b>—</b>	<b>23 648</b>	<b>23 648</b>
<b>6</b>	<b>PŘEBYTEK, ZŮSTATKY</b>			
6 0	PŘEBYTEK, ZŮSTATKY	—	5 039 771	5 039 771
	<b>Hlava 6 — Celkem</b>	<b>—</b>	<b>5 039 771</b>	<b>5 039 771</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>82 946 424</b>	<b>5 063 419</b>	<b>88 009 843</b>

## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012		Opravný rozpočet č. 1		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
<b>1</b>	<b>ZAMĚSTNANCI</b>						
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	3 295 814	3 295 814	- 410 000	- 410 000	2 885 814	2 885 814
1 2	VÝDAJE SPOJENÉ S PŘIJÍMÁNÍM ZAMĚSTNANCŮ	242 263	242 263	- 150 000	- 150 000	92 263	92 263
1 3	VÝDAJE NA SLUŽEBNÍ CESTY	281 321	281 321			281 321	281 321
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	67 200	67 200	- 25 200	- 25 200	42 000	42 000
1 5	ODBORNÉ VZDĚLÁVÁNÍ	103 500	103 500			103 500	103 500
1 6	EXTERNÍ PRACOVNÍCI A JAZYKOVÁ PODPORA	443 520	443 520	39 480	39 480	483 000	483 000
1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI	5 400	5 400			5 400	5 400
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>4 439 018</b>	<b>4 439 018</b>	<b>- 545 720</b>	<b>- 545 720</b>	<b>3 893 298</b>	<b>3 893 298</b>
<b>2</b>	<b>INFRASTRUKTURA A PROVOZNÍ VÝDAJE</b>						
2 0	BUDOVA A SOUVISJÍCÍ NÁKLADY	247 190	247 190	- 90 190	- 90 190	157 000	157 000
2 1	INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE	512 310	512 310	- 202 310	- 202 310	310 000	310 000
2 2	MOVITÝ MAJETEK A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	341 000	341 000	- 250 000	- 250 000	91 000	91 000
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	317 700	317 700	55 000	55 000	372 700	372 700
2 4	PUBLIKACE, INFORMAČNÍ ČINNOST, STUDIE A PRŮZKUMY	31 100	31 100	- 22 100	- 22 100	9 000	9 000
2 5	VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ	281 500	281 500			281 500	281 500
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>1 730 800</b>	<b>1 730 800</b>	<b>- 509 600</b>	<b>- 509 600</b>	<b>1 221 200</b>	<b>1 221 200</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE</b>						
3 0	GRANTY	81 718 473	63 503 400	6 959 239	7 386 071	88 677 712	70 889 471
3 1	ZNALOSTNÍ A INOVAČNÍ KOMUNITY	870 100	920 260	- 94 000	- 340 260	776 100	580 000
3 2	KOMUNIKACE A OSVĚTA	1 375 000	1 347 012	- 693 000	- 890 012	682 000	457 000
3 3	STRATEGIE A VZTAHY SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI	105 000	86 860	- 53 500	- 37 060	51 500	49 800
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>84 068 573</b>	<b>65 857 532</b>	<b>6 118 739</b>	<b>6 118 739</b>	<b>90 187 312</b>	<b>71 976 271</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>90 238 391</b>	<b>72 027 350</b>	<b>5 063 419</b>	<b>5 063 419</b>	<b>95 301 810</b>	<b>77 090 769</b>

## Přehled stavu zaměstnanců

Funkční skupina a platová třída	Stálá pracovní místa			Dočasná pracovní místa		
	2012	2011	2010	2012	2011	2010
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	1	1	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	2	1	1
AD 10	—	—	—	1	—	—
AD 9	—	—	—	3	3	2
AD 8	—	—	—	8	8	3
AD 7	—	—	—	2	2	1
AD 6	—	—	—	5	5	7
AD 5	—	—	—	1	1	1
<b>Celkem AD</b>	—	—	—	<b>23</b>	<b>21</b>	<b>16</b>
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	1	—	—
AST 4	—	—	—	1	4	4
AST 3	—	—	—	—	3	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
<b>Celkem AST</b>	—	—	—	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
<b>Celkový součet</b>	—	—	—	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>23</b>

**Výkaz příjmů a výdajů společného podniku Fusion For Energy (F4E) za rozpočtový rok 2012**  
(2012/C 397/16)

## PŘÍJMY

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočtový rok 2012		Rozpočtový rok 2011		Rozpočtový rok 2010	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
<b>1</b>	<b>PŘÍSPĚVKY OD EVROPSKÉ UNIE</b>						
1 1	PŘÍSPĚVEK EURATOMU NA PROVOZNI VÝDAJE	1 067 900 000,—	364 058 818,11	361 519 760,—	190 435 799,—	343 340 000,—	146 217 454,13
1 2	PŘÍSPĚVEK EURATOMU NA SPRÁVNÍ VÝDAJE	49 045 342,88	49 045 342,88	35 900 000,—	35 900 000,—	30 542 904,—	30 542 904,—
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>1 116 945 342,88</b>	<b>413 104 160,99</b>	<b>397 419 760,—</b>	<b>226 335 799,—</b>	<b>373 882 904,—</b>	<b>176 760 358,13</b>
<b>2</b>	<b>ROČNÍ ČLENSKÉ PŘÍSPĚVKY</b>						
2 1	ROČNÍ ČLENSKÉ PŘÍSPĚVKY	3 900 000	3 900 000	3 835 000	3 835 000	3 400 000	2 945 880
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>3 900 000</b>	<b>3 900 000</b>	<b>3 835 000</b>	<b>3 835 000</b>	<b>3 400 000</b>	<b>2 945 880</b>
<b>3</b>	<b>ÚČELOVĚ VÁZANÉ PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKU HOSTITELSKÉHO STÁTU ITER</b>						
3 1	PŘÍSPĚVEK HOSTITELSKÉHO STÁTU ITER	241 200 000	86 000 000	90 700 000	33 400 000	66 500 000	8 000 000
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>241 200 000</b>	<b>86 000 000</b>	<b>90 700 000</b>	<b>33 400 000</b>	<b>66 500 000</b>	<b>8 000 000</b>
<b>4</b>	<b>RŮZNÉ PŘÍJMY</b>						
4 1	PŘÍJMY Z POPLATKŮ A PLATEB	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
4 2	DALŠÍ PŘÍJMY	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
4 3	JINÉ PŘÍJMY	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>
<b>5</b>	<b>JINÉ PŘÍJMY ÚČELOVĚ VÁZANÉ NA KONKRÉTNÍ POLOŽKU VÝDAJŮ</b>						
5 1	JINÉ PŘÍJMY ÚČELOVĚ VÁZANÉ NA KONKRÉTNÍ POLOŽKU VÝDAJŮ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Hlava 5 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>1 362 045 342,88</b>	<b>503 004 160,99</b>	<b>491 954 760,—</b>	<b>263 570 799,—</b>	<b>443 782 904,—</b>	<b>187 706 238,13</b>



## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2012		Prostředky 2011		Plnění 2010	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
<b>1</b>	<b>VÝDAJE NA ZAMĚSTNANCE</b>						
1 1	VÝDAJE NA ZAMĚSTNANCE V PLÁNU PRACOVNÍCH MÍST	24 000 000	24 000 000	21 000 000	21 000 000	16 534 068,48	16 534 068,48
1 2	VÝDAJE NA EXTERNÍ ZAMĚSTNANCE (SMLUVNÍ ZAMĚSTNANCE, PROZATÍMNÍ ZAMĚSTNANCE A NÁRODNÍ ODBORNÍKY)	6 150 000	6 150 000	5 500 000	5 500 000	4 188 224,27	4 188 224,27
1 3	SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY	1 700 000	1 700 000	1 700 000	1 700 000	1 850 000,—	1 850 000,—
1 4	RŮZNÉ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PŘIJÍMÁNÍM NOVÝCH ZAMĚSTNANCŮ A S PŘELOŽENÍM ZAMĚSTNANCŮ	900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	907 386,64	907 386,64
1 5	VÝDAJE NA REPREZENTACI	20 000	20 000	20 000	20 000	15 000,—	15 000,—
1 6	ODBORNÉ VZDĚLÁVÁNÍ	650 000	650 000	650 000	650 000	440 920,—	440 920,—
1 7	JINÉ VÝDAJE SPOJENÉ S ŘÍZENÍM ZAMĚSTNANCŮ	1 100 000	1 100 000	770 000	770 000	508 364,88	508 364,88
1 8	STÁŽE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 000,—	15 000,—
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>34 520 000</b>	<b>34 520 000</b>	<b>30 640 000</b>	<b>30 640 000</b>	<b>24 458 964,27</b>	<b>24 458 964,27</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE</b>						
2 1	BUDOVY A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	1 050 000	1 050 000	1 200 000	1 200 000	786 000,—	786 000,—
2 2	INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE	3 200 000	3 200 000	3 900 000	3 900 000	3 156 935,70	3 156 935,70
2 3	MOVITÝ MAJETEK A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	700 000	700 000	680 000	680 000	265 000,—	265 000,—
2 4	AKCE A KOMUNIKACE	330 000	330 000	240 000	240 000	147 000,—	147 000,—
2 5	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	1 000 000	1 000 000	870 000	870 000	1 093 004,30	1 093 004,30
2 6	POŠTOVNÉ A TELEKOMUNIKAČNÍ POPLATKY	400 000	400 000	540 000	540 000	281 000,—	281 000,—
2 7	VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ	300 000	300 000	280 000	280 000	355 000,—	355 000,—
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>6 980 000</b>	<b>6 980 000</b>	<b>7 710 000</b>	<b>7 710 000</b>	<b>6 083 940,—</b>	<b>6 083 940,—</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE</b>						
3 1	VÝSTAVBA ITER VČETNĚ PŘÍPRAVY LOKALITY PRO VÝSTAVBU ITER	1 064 163 443	342 004 161	341 738 540	171 420 799	334 833 999,57	140 810 909,84

## VÝDAJE

(pokračování)

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2012		Prostředky 2011		Plnění 2010	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 2	TECHNOLOGIE PRO ITER A DEMO	7 755 900	22 000 000	17 905 220	12 000 000	3 750 000,—	4 026 786,86
3 3	TECHNOLOGIE PRO ŠIRŠÍ PŘÍ- STUP A DEMO	2 826 000	8 000 000	669 000	6 900 000	6 166 000,—	266 284,—
3 4	JINÉ VÝDAJE	4 600 000	3 500 000	2 592 000	1 500 000	1 256 545,—	644 935,48
3 5	VÝSTAVBA ITER – PROSTŘEDKY POCHÁZEJÍCÍ Z PŘÍSPĚVKU HO- STITELSKÉHO STÁTU ITER	241 200 000	86 000 000	90 700 000	33 400 000	172 288 001,97	16 266 162,82
3 6	PROSTŘEDKY POCHÁZEJÍCÍ OD TŘETÍCH STRAN NA KONKRÉTNÍ POLOŽKU VÝDAJŮ	p.m.	p.m.			0,—	0,—
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>1 320 545 343</b>	<b>461 504 161</b>	<b>453 604 760</b>	<b>225 220 799</b>	<b>518 294 546,54</b>	<b>162 015 079,—</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>1 362 045 343</b>	<b>503 004 161</b>	<b>491 954 760</b>	<b>263 570 799</b>	<b>548 837 450,81</b>	<b>192 557 983,27</b>

## Přehled stavu zaměstnanců

Funkční skupina a platová třída	2012		2011		2010	
	Trvalé pracovní pozice	Dočasné pracovní pozice	Trvalé pracovní pozice	Dočasné pracovní pozice	Trvalé pracovní pozice	Dočasné pracovní pozice
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	1
AD 13	9	2	4	1	2	1
AD 12	15	10	17	8	15	8
AD 11	5	7	5	—	7	—
AD 10	6	26	5	27	4	20
AD 9	5	26	7	21	10	28
AD 8	3	15	4	—	4	—
AD 7	1	45	—	43	—	20
AD 6	—	40	2	50	2	67
AD 5	—	2	—	3	—	4
<b>Celkem AD</b>	<b>44</b>	<b>174</b>	<b>44</b>	<b>154</b>	<b>44</b>	<b>149</b>
AST 11	4	—	3	—	2	—
AST 10	2	—	2	—	2	—
AST 9	3	—	3	—	4	—
AST 8	1	—	2	—	1	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	1	—	—	—	1	—
AST 5	4	4	4	—	3	2
AST 4	1	11	1	11	2	3
AST 3	2	11	3	12	3	18
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
<b>Celkem AST</b>	<b>18</b>	<b>26</b>	<b>18</b>	<b>23</b>	<b>18</b>	<b>23</b>
<b>Celkem</b>	<b>62</b>	<b>200</b>	<b>62</b>	<b>177</b>	<b>62</b>	<b>172</b>
<b>Celkový součet</b>	<b>262</b>		<b>239</b>		<b>234</b>	



**Výkaz příjmů a výdajů společného podniku Fusion For Energy (F4E) za rozpočtový rok 2012 –  
Opravný rozpočet č. 1**  
(2012/C 397/17)

## PŘÍJMY

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2012		Opravný rozpočet č. 1		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
<b>1</b>	<b>PŘÍSPĚVKY OD EVROPSKÉ UNIE</b>						
1 1	PŘÍSPĚVEK EURATOMU NA PROVOZNI VÝDAJE	1 067 900 000	364 058 818,11		- 31 920 470	1 067 900 000	332 138 348,11
1 2	PŘÍSPĚVEK EURATOMU NA SPRÁVNÍ VÝDAJE	49 045 342,88	49 045 342,88			49 045 342,88	49 045 342,88
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>1 116 945 342,88</b>	<b>413 104 160,99</b>		<b>- 31 920 470</b>	<b>1 116 945 342,88</b>	<b>381 183 690,99</b>
<b>2</b>	<b>ROČNÍ ČLENSKÉ PŘÍSPĚVKY</b>						
2 1	ROČNÍ ČLENSKÉ PŘÍSPĚVKY	3 900 000	3 900 000			3 900 000	3 900 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>3 900 000</b>	<b>3 900 000</b>			<b>3 900 000</b>	<b>3 900 000</b>
<b>3</b>	<b>ÚČELOVĚ VÁZANÉ PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKU HOSTITELSKÉHO STÁTU ITER</b>						
3 1	PŘÍSPĚVEK HOSTITELSKÉHO STÁTU ITER	241 200 000	86 000 000			241 200 000	86 000 000
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>241 200 000</b>	<b>86 000 000</b>			<b>241 200 000</b>	<b>86 000 000</b>
<b>4</b>	<b>RŮZNÉ PŘÍJMY</b>						
4 1	PŘÍJMY Z POPLATKŮ A PLATEB	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 2	DALŠÍ PŘÍJMY	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 3	JINÉ PŘÍJMY	p.m.	p.m.	977 500	977 500	977 500	977 500
	<b>Hlava 4 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>977 500</b>	<b>977 500</b>	<b>977 500</b>	<b>977 500</b>
<b>5</b>	<b>JINÉ PŘÍJMY ÚČELOVĚ VÁZANÉ NA KONKRÉTNÍ POLOŽKU VÝDAJŮ</b>						
5 1	JINÉ PŘÍJMY ÚČELOVĚ VÁZANÉ NA KONKRÉTNÍ POLOŽKU VÝDAJŮ	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Hlava 5 — Celkem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>			<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>1 362 045 342,88</b>	<b>503 004 160,99</b>	<b>977 500</b>	<b>- 30 942 970</b>	<b>1 363 022 842,88</b>	<b>472 061 190,99</b>

## VÝDAJE

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012		Opravný rozpočet č. 1		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
<b>1</b>	<b>VÝDAJE NA ZAMĚSTNANCE</b>						
1 1	VÝDAJE NA ZAMĚSTNANCE V PLÁNU PRACOVNÍCH MÍST	24 000 000	24 000 000			24 000 000	24 000 000
1 2	VÝDAJE NA EXTERNÍ ZAMĚSTNANCE (SMLUVNÍ ZAMĚSTNANCE, PROZATÍMŇNÍ ZAMĚSTNANCE A NÁRODNÍ ODBORNÍKY)	6 150 000	6 150 000			6 150 000	6 150 000
1 3	SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY	1 700 000	1 700 000			1 700 000	1 700 000
1 4	RŮZNÉ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PŘIJÍMÁNÍM NOVÝCH ZAMĚSTNANCŮ A S PŘELOŽENÍM ZAMĚSTNANCŮ	900 000	900 000			900 000	900 000
1 5	VÝDAJE NA REPREZENTACI	20 000	20 000			20 000	20 000
1 6	ODBORNÉ VZDĚLÁVÁNÍ	650 000	650 000			650 000	650 000
1 7	JINÉ VÝDAJE SPOJENÉ S ŘÍZENÍM ZAMĚSTNANCŮ	1 100 000	1 100 000			1 100 000	1 100 000
1 8	STÁŽE	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Hlava 1 — Celkem</b>	<b>34 520 000</b>	<b>34 520 000</b>			<b>34 520 000</b>	<b>34 520 000</b>
<b>2</b>	<b>BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE</b>						
2 1	BUDOVY A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	1 050 000	1 050 000			1 050 000	1 050 000
2 2	INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE	3 200 000	3 200 000			3 200 000	3 200 000
2 3	MOVITÝ MAJETEK A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY	700 000	700 000			700 000	700 000
2 4	AKCE A KOMUNIKACE	330 000	330 000			330 000	330 000
2 5	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
2 6	POŠTOVNÉ A TELEKOMUNIKAČNÍ POPLATKY	400 000	400 000			400 000	400 000
2 7	VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ	300 000	300 000			300 000	300 000
	<b>Hlava 2 — Celkem</b>	<b>6 980 000</b>	<b>6 980 000</b>			<b>6 980 000</b>	<b>6 980 000</b>
<b>3</b>	<b>PROVOZNÍ VÝDAJE</b>						
3 1	VÝSTAVBA ITER VČETNĚ PŘÍPRAVY LOKALITY PRO VÝSTAVBU ITER	1 064 163 443	342 004 161	477 400	- 30 942 970	1 064 640 843	311 061 191

## VÝDAJE

(pokračování)

Hlava Kapitola	Okruh	Položka 2012		Opravný rozpočet č. 1		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 2	TECHNOLOGIE PRO ITER A DEMO	7 755 900	22 000 000	500 100		8 256 000	22 000 000
3 3	TECHNOLOGIE PRO ŠIRŠÍ PŘÍ- STUP A DEMO	2 826 000	8 000 000			2 826 000	8 000 000
3 4	JINÉ VÝDAJE	4 600 000	3 500 000			4 600 000	3 500 000
3 5	VÝSTAVBA ITER – PROSTŘEDKY POCHÁZEJÍCÍ Z PŘÍSPĚVKU HO- STITELSKÉHO STÁTU ITER	241 200 000	86 000 000			241 200 000	86 000 000
3 6	PROSTŘEDKY POCHÁZEJÍCÍ OD TŘETÍCH STRAN NA KONKRÉTNÍ POLOŽKU VÝDAJŮ	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Hlava 3 — Celkem</b>	<b>1 320 545 343</b>	<b>461 504 161</b>	<b>977 500</b>	<b>- 30 942 970</b>	<b>1 321 522 843</b>	<b>430 561 191</b>
	<b>CELKOVÝ SOUČET</b>	<b>1 362 045 343</b>	<b>503 004 161</b>	<b>977 500</b>	<b>- 30 942 970</b>	<b>1 363 022 843</b>	<b>472 061 191</b>





## CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepisovat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

## Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_cs.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.**

**Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>**

